



علوم طبيعية تدريب مهني تغذية تدبير منزلي أهداف عروض تقنية اقتصاد

«لا يوجد مكان للتدريب المهني - ماذا الآن؟» - إمكانيات التدريب في مراكز المرحلة الثانوية

إلى الوالدين الأعزاء،

يبحث طفلكم عن تدريب مهني ملائم وأنتم تريدون أن تدعمونه؟ من خلال رسالتنا للوالدين نريد أن نعطيكم لمحة عن عروض التكوين المهني لمراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZ] والمدارس المهنية في برلين البالغ عددها تقريباً 50. يشمل عرض مراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZ] عدداً كبيراً من المناهج التدريبية المدرسية بشكل كامل [vollschulisch] والازدواجية [dual] كما أيضاً الإمكانيات الحصول على شهادات مدرسية نهائية عديدة. من خلال سبعة مجالات مهنية التي تعطي إمكانيات على تدريب مدرسي بشكل كامل كما أيضاً تكوين مهني ازدواجي، نريد أن نقدم لكم العرض المدرسي بشكل كامل² الموجود.

التغذية (والتدريب المنزلي)

إذا اختار طفلكم مهنة من هذا المجال يجب أن يكون لديه الرغبة العمل في المواد الغذائية، على سبيل المثال أن يجهزها أو أن يفحصها في المختبر. أماكن الممارسة تكون مثلاً: قاعات إنتاج أو تجهيز أو مختبرات أو مطابخ كبيرة أو معامل تدبير مهني كبيرة أو متوسطة الحجم. توجد تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: مساعدة/ة التقنية الغذائية [Lebensmitteltechnische/-r Assistent/-in] ومساعدة/ة تدريب منزلي [Hauswirtschaftsassistent/-in].

الصحة (والعناية بالجسم)

في المجال المهني هذا يكون الإنسان وصحته في مركز الاهتمام - أكان هذا في إنتاج مواد مساعدة طبية أو إدارة معلومات المرضى أو دعم أشخاص لديهم في أغلب الأحيان صعوبات جسدية. أماكن العمل تكون مثلاً: مستشفيات أو عيادات أو مؤسسات للعناية والتأهيل البدني أو مراكز اللياقة البدنية أو شركات تأمين صحي. وهناك مهنة يمكن تعلّمها من خلال التعليم المهني المدرسي وهي محترف استجمام وجمال Fachangestellte/r für Wellness und Beauty.

تقنية

يكون من الأفضل لمن يختار مهنة في مجال التقنية أن يكون مهتماً بأعمال التركيب والتجميع وفحص المركبات أو الأجهزة وأن تكون لديه الرغبة في تحقيق تخطيطات وأن يحل مسائل تقنية. أماكن العمل تكون على سبيل المثال: ورش عمل أو مختبرات أو معامل إنتاج. توجد تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: مساعدة/ة في الطاقة المتجددة [Assistent/-in für regenerative Energien] وفي الميكانيكا والإلكترونيات [Assistent/-in für Mechatronik] وفي نجارة [Tischler/-in] ومساعدة/ة تكنولوجيا المعلومات [IT-Assistent/-in].

مهن إبداعية

بجانب المرح في العمل الإبداعي يجب أن يكون لدى طفلكم اهتمام بالموضة أو تصميم الرسوم أو التصوير أو الإعلام وأن يكون لديه أو لديه المهارة اليدوية. في أغلب الأحيان يُفترض أيضاً وجود القدرة التقنية. أماكن العمل تكون مثلاً: وكالات الدعاية والإعلام والتحرير الصور ودور النشر والمتاحف والمطابخ والمسارح. توجد تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: مساعدة/ة في تصميم الأزياء والتصميم [Assistent/-in für Mode und Design] وأيضاً مساعدة/ة في تقنية الإعلام [Assistent/-in für Medientechnik] أو تصميم المنتجات [Assistent/-in für Produktdesign].

العلوم الطبيعية

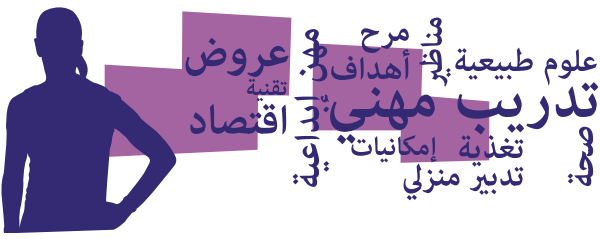
عند اختيار مهنة في مجال العلوم الطبيعية يكون من الأفضل إذا كان لدى طفلكم معلومات جيدة في المواد الدراسية مثل الرياضيات والفيزياء والعلوم الحيوية والكيمياء، لأن هنا تؤخذ مثلاً عينات وتنتج منتجات وتتم إجراء تجارب أو قياسات. مكان عمل خاص بهذا المجال المهني هو المختبر. توجد تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: مساعدة/ة التقنية الكيميائية [Chemisch-physikalisch Assistent/-in] والتقنية الفيزيائية [technische/-r Assistent/-in] والتقنية الحيوية [biologisch-technische/-r Assistent/-in].

الاقتصاد

تحتاج المهن في الاقتصاد بشكل أولي قدرة التعامل بالحسابات والأرقام، أي بالشؤون المالية. . أماكن العمل تكون مثلاً: شركات صناعية أو تجارية أو شركات للخدمات أو مشاغل أعمال يدوية كما أيضاً مؤسسات عامة إدارية. توجد مثلاً تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: أخصائي/ة للاتصالات الإدارية [Kaufrau/-mann für Bürokommunikation] وأخصائي/ة للتجارة بالجملة والتجارة الخارجية [Kaufrau/-mann für den Groß- und Außenhandel] وسكرتير/ة لغات أجنبية [Fremdsprachensekretär/-in] ومساعدة/ة في معالجة المعلومات [Assistent/-in für Informationsverarbeitung].

الشؤون الاجتماعية

عند المهن في الشؤون الاجتماعية تكون المهمة الأولى أن تدعم الناس في تسيير حياتهم اليومية. ولكن قد يتبع أيضاً هذا العمل أعمال مكتبية على سبيل المثال فحص طلبات أو إقامة خطة مصاريف. أماكن العمل تكون مثلاً: مؤسسات العمل مع العائلات أو الشباب أو المعاقين كما أيضاً العمل مع الأطفال والعناية بهم. توجد تدريبات مهنية مدرسية بشكل كامل للمهن: مساعدة/ة اجتماعي/ة [Sozialassistent/-in] وراعي/ة تربوي/ة علاجي/ة [Heilerziehungspfleger/-in].



٢. لكي ينهي طفلكم تدريبه أو تدريبها في مركز المرحلة الثانوية، يكون من الأفضل أن يكون واعياً تماماً عن نقاط قوته وضعفه وأن يأخذها في الاعتبار عند اختيار التدريب المهني، لأنه بجانب المحتويات التكوينية العامة تُعرض في مراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZs] دروس نظرية خاصة أي عملية خاصة بشكل أن ميول واهتمامات طفلكم تلعبوا دوراً أساسياً. هذا يصلح أيضاً إذا كان يريد طفلكم أن يحسن إنهاؤه الدراسي. لا يجب أن يكون القرب من السكن العنصر المهم لاختيار المركز.

٣. أحصلوا مع بعضكم البعض على لمحة عامة عن العروض المدرسية التدريبية لمراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZs] في برلين. في الأسفل سوف تعلمون أين تجدونها.

٤. استعلموا انتم وطفلكم أيضاً لدى مستشاري/ات السيرة الدراسية لمراكز المرحلة الثانوية [Schullaufbahnberater/-innen der OSZs]. هناك تُعطى لكم معلومات أدق واستشارات حول العرض الموجود.

وراء الحقول المهنية يختبئ عدد كبير من المهن مع متطلبات وواجبات عديدة التي لا نستطيع أن نقدمها هنا بشكل منفصل. لذلك نريد فيما يلي أن نختصر بإشارات كيف تستطيعون أن تدعموا طفلكم عند البحث عن تدريب مناسب. فيما بعد تجدون قائمة مع عروض مفيدة للاستعلامات والاستشارات.

١. أساساً يكون من الأفضل أن يحصل طفلكم على تدريب مهني ازدواجي. لكن إذا لم يجد مكاناً للتدريب، إذا تكون لديه الإمكانية أن يحصل على تدريب مهني مدرسي بشكل كامل في مدرسة مهنية [Berufsfachschule, BFS] لمدة سنتين إلى ثلاث سنوات ونصف، أي أن يحصل على تحصيل دراسي أعلى (الشهادة المدرسية المتوسطة [MSA] التأهيل العام للجامعات [Allgemeine Hochschulreife] أو التأهيل الخاص بجامعة العلوم التطبيقية [Fachhochschulreife]. كما يمكن لابنكم/ابنتكم أن يصبح/تصبح مؤهلاً/ة للدراسة الجامعية بعد تعلّم مهنة في أحد مراكز التعليم المهني [OSZ] التعليم في مراكز المرحلة الثانوية مجاني.

العروض المتاحة للحصول على المشورة والمعلومات

عروض استعلامات واستشارات للطلاب وللطلاب والوالدين عن طريق بوابة الانترنت مراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZs] معلومات مفيدة كثيرة حول عرض التدريب المهني ومعلومات الاتصال للاستشارات حول السيرة المدرسية: www.oberstufenzentrum.de

<< التدريب المهني Berufsausbildung >>
التدريب الازدواجي Duale Ausbildung أي التدريب المدرسي بشكل كامل Vollschulische Ausbildung
أحصلوا على نظرة عامة عن مراكز المرحلة الثانوية [Oberstufenzentren, OSZs] وعروضها للتدريب.

<< البحث عن المدرسة: Schulsuche:
أجدوا مدرسة مناسبة بواسطة حقول مهنية [Berufsfelder] (مراكز) اهتمامكم.

<< تخطيط السيرة التكوينية Karriere-Planung:
أعلموا أي الطرق ممكنة للحصول على إنهاء دراسي مرغوب به.

<< الاستشارات حول السيرة التكوينية Laufbahnberatung:

استفيدوا من اللقاءات والعروض الاستعلامية التي يقدمها مستشارو المهنية في المدرسة.

روابط أخرى:

من خلال بوابات الانترنت هذه تجدون وصفات أخرى عن مهن تدريب منفردة والمتطلبات الخاصة بها:

www.aubi-plus.de

<< Berufsexikon Ausbildung. اختاروا مجموعة مهنية Berufsgruppe وأعلموا أكثر عن التدريبات المهنية الازدواجية والمدرسية.

www.arbeitsagentur.de << شبكة المهن

BERUFENET << بحث Suche

هنا تستطيعون البحث حسب عناوين مختلفة.

تحت «التحديد بمجموعات» Eingrenzen auf

Gruppen، يمكن التصفية حسب «التدريبات

(الازدواجية) في المشاغل» (Duale) Betriebliche

Ausbildungen، أي «التدريبات في المدارس المهنية

المختصة» (Berufsfachschulausbildungen).

www.berufe.tv

على هذه الصفحة للوكالة الفيدرالية للعمل [Bundesagentur für Arbeit] تستطيعون الاستعلام عن مهن بواسطة أفلام.

www.berooobi.de

هنا تستطيعون إدراك العالم المهني وأن تجدوا معلومات حول اختيار المهني.

مهل التسجيل

تبدأ مرحلة تقديم الطلبات بعد الحصول على شهادة نصف السنة للصف العاشر في فبراير شباط من كل عام وتنتهي على الأرجح في أواسط مايو/أيار. أسألوا من فضلكم عن هذه المهل في الوقت المناسب لدى مركز التعليم المهني [Oberstufenzentrum, OSZ] الذي اخترتموه!

www.schule-beruf-zukunft.de

Migrantenorganisationen

Auskunft über die Elterninformationsbriefe erhalten Sie bei den folgenden Migrantenorganisationen in der jeweiligen Muttersprache:

Arabische Eltern-Union e. V.
Urbanstraße 44
10967 Berlin
Tel.: 030 61625073

Deutsch-Arabische unabhängige Gemeinde e. V.
Boddinstraße 66
12053 Berlin
Tel.: 030 56825972

Türkisch-Deutsches Zentrum e. V.
Boddinstraße 66
12053 Berlin
Tel.: 030 69807070

Türkischer Elternverein in Berlin-Brandenburg e. V.
Oranienstraße 34
10999 Berlin
Tel.: 030 6143299

Polnischer Schulverein „OSWIATA“ in Berlin e. V.
Lichtenrader Straße 42
12049 Berlin
Tel.: 030 62708745

Herausgeber

Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen

berlin Berlin

berlin Arbeit

Arbeit und Leben Berlin DGB / VHS

BES:T plus

Das Projekt „Berufsorientierungsbegleitung Eltern, Schüler: Tools plus 2014 - BES:T plus 2014“ ist ein Projekt, das im Rahmen des Programms BerlinArbeit der Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen durchgeführt wird.

KES-Verbund bei Arbeit und Leben e. V., LAG Berlin
Keithstraße 1/3
10787 Berlin

Kontakt
Tel.: 030 219179-16
Fax: 030 219179-20
E-Mail: office@kes-verbund.de

V.i.S.d.P.
Michael Lüdtker